



WWW.JETTOOLS.COM

KATALOG 2020

GEWERBE HANDWERK INDUSTRIE

CATALOGUE 2020

ARTISANAT COMMERCE INDUSTRIE

CATALOGUE 2020

TRADES CRAFTS INDUSTRY

JET

PROFESSIONELLE
HOLZBEARBEITUNG

JET

USINAGE DU BOIS POUR
LES PROFESSIONNEL

JET

PROFESSIONAL
WOOD WORKING

Professionelle Holzbearbeitung

Seit mehr als 50 Jahren steht die Marke JET für professionelle, robuste und zuverlässige Holzbearbeitungsmaschinen. Nicht zuletzt deshalb ist JET in den USA seit 25 Jahren Marktführer.

Weshalb Sie sich für JET entscheiden sollten:

- Zuverlässigkeit – Qualitative Produkte auf die Sie zählen können
- Benutzerfreundlich – einfache, benutzerfreundliche Bedienung für ein komfortables Arbeiten
- Breites Programm – für jede Anwendung die passende Maschine und das richtige Zubehör
- Faires Preis-Leistungsverhältnis – Qualität muss nicht teuer sein
- Professioneller Service – vor und nach dem Kauf, unser geschultes Personal ist für Sie da

Über uns**Sehr geehrter Kunde**

Die JPW INDUSTRIES Gruppe ist ein weltweit führendes Unternehmen im Bereich der Holz- und Metallbearbeitungsmaschinen. Die für uns hergestellten Werkzeuge zeichnen sich durch höchste Robustheit und Präzision aus, und Sie sind es, der von diesen herausragenden Leistungsmerkmalen profitiert – genau so wie vom günstigen Preis der Werkzeuge.

Dank seines weltweiten von Vertriebsorganisationen und Partnerunternehmen gebildeten Netzes ist mit JPW für jeden einzelnen Markt direkte Nähe zum Kunden garantiert. Hohe Verfügbarkeit und professionelles, hervorragend geschultes Personal gewährleisten den bestmöglichen Service – vor, während und nach dem Kauf.

Leistungsstarkes Servicecenter**Immer für Sie im Einsatz**

Bei einer Palette von über 400 verschiedenen Maschinen, Geräten und dem entsprechenden Zubehör, ist für den Kunden ein leistungsstarkes Servicecenter von grosser Bedeutung.

Wir setzen alles daran, mit dem Einsatz von sachverständigen Technikern und einem ausgebauten Ersatzteillager, schnell und technisch einwandfrei eine perfekte Lösung zu bieten. Von mechanischen, elektrischen bis zu elektronischen und steuerungstechnischen Reparaturen können alle anstehenden Probleme kompetent gelöst werden. Auch alte Maschinen sind willkommen. Durch die Führung eines Ersatzteilarchives können auch bejahrte Produkte gut betreut werden. Wir freuen uns, Ihnen eine ausgereifte und einwandfreie Dienstleistung anzubieten.

JPW Industries Europe

Usinage du bois pour les professionnels

La marque JET est présente depuis plus de 50 ans en fabriquant des machines de traitement du bois professionnelles, robustes et fiables. JET est notamment le leader depuis 25 ans sur le marché des Etats-Unis.

Voici les raisons pour lesquelles vous devriez vous tourner vers la marque JET:

- Fiabilité – Des produits de qualité sur lesquels vous pouvez compter
- Qualité – Une sélection soigneuse des matériaux, des phases de test approfondies et une élaboration précise
- Large programme – Des machines de traitement du bois pour quasiment chaque application
- Un rapport qualité-prix équitable – La qualité ne doit pas être onéreuse
- Service professionnel – Notre personnel qualifié est présent pour vous, avant et après l'achat

À propos de nous**Cher client**

Le groupe JPW INDUSTRIES est un leader mondial dans le domaine des machines pour le travail des métaux et du bois. La fabrication des outils est caractérisée par la minutie et la précision – vous profitez de ces prestations, avec des avantages sur les prix.

Un réseau mondial de distribution avec ses propres organisations et des partenaires locaux assure une proximité unique avec le client sur chaque marché. Une grande disponibilité et un personnel professionnel et qualifié garantissant un service maximal, avant, pendant et après l'achat.

Service après vente**Toujours là pour vous**

Un centre de service performant est indispensable pour les clients, en particulier lorsque l'assortiment proposé comprend plus de 400 machines et appareils, avec leurs accessoires.

Nous mettons tout en oeuvre pour proposer rapidement des solutions parfaitement adaptées et techniquement fiables en faisant appel à des experts et en nous appuyant sur notre vaste stock de pièces détachées. Nous pouvons résoudre tous les problèmes que vous rencontrez, qu'il s'agisse de réparations mécaniques, électriques, électroniques ou en lien avec le système de commande. Et ce, même sur les anciens modèles. Notre service d'archivage des pièces détachées nous permet de nous occuper efficacement de produits plus anciens. Nous sommes impatients de vous faire montre de nos compétences.

JPW Industries Europe

Professional wood working

JET has stood for professional, robust and reliable woodworking machines for 50 years – which is why it has been the market leader in the USA for 25 years.

Why you should choose JET:

- Reliability – high-quality products you can count on
- Quality – broad selection of materials, thorough test phases and meticulous development
- Broad range – woodworking machines for almost every application
- Fair price-performance ratio – quality doesn't have to be expensive
- Professional service – our trained personnel are there for you, both before and after your purchase

About us**Dear customer**

The JPW Industries Group is a global leader in the field of wood and metal processing machines. The tools manufactured for us feature maximum robustness and precision. You benefit from both these outstanding performance features and the tools' affordable price.

Thanks to its global network of sales organisations and partner companies, JPW is able to offer local assistance to customers in every single market. High availability and professional, excellently trained personnel guarantee the best possible service – before, during and after purchase.

After Sales Service**Always ready to serve you**

With a portfolio of more than 400 different machines, devices and associated accessories, our customers need a service centre they can rely on.

We do our best to quickly offer technical support, effective solutions by using specialised technicians and maintaining a well-stocked warehouse of replacement parts. We are equipped to respond competently to any problems that may arise, from mechanical and electric repairs to fixing electronics and control technology issues. We can also work on old machines; our archive of replacement parts allows us to service aged products. We are happy to offer you an experienced, problem-free service.

JPW Industries Europe

KAPITEL ÜBERSICHT Seite

SÄGEN	
Dekupiersägen	5
Bandsägen	6
Bau- / Kreissägen	9

DRECHSELN	
Drehselbänke	14

SCHLEIFEN	
Oszillierende Spindelschleifmaschinen	17
Band- / Tellerschleifmaschinen	18
Kantenschleifmaschinen	19
Zylinderschleifmaschinen	20
Doppelzylinderschleifmaschinen	20
Nassschleifer	21

HOBELN / FRÄSEN	
Tragbare Dickenhobelmaschine	23
Abricht-Dickenhobelmaschinen	23 - 24
Oberfrästische	26
Tischfräsmaschinen	27

BOHREN	
Stemm-Maschinen	29
Tischbohrmaschinen	32
Säulenbohrmaschinen	32
Radial-Säulenbohrmaschinen	32

ABSAUGEN	
Absauganlagen	34
Luftfiltersystem	36

APERÇU CHAPITRES Page

SCIAGE	
Scies à chantourner	5
Scies à ruban	6
Scies circulaire / de construction	9

TOURNAGE	
Tours	14

PONÇAGE	
Ponceuses à broche oscillante	17
Ponceuses à disque et à bande	18
Ponceuses de chants	19
Ponceuses à cylindre	20
Ponceuses à double cylindre	20
Affûteur avec pierre à aiguiser	21

RABOTER / FRAISER	
Raboteuse portative	23
Raboteuses-dégauchisseuses	23 - 24
Tables de fraisage	26
Fraiseuses sur table	27

PERÇAGE	
Mortaiseurs	29
Peurceuses d'établi	32
Perceuses à colonne	32
Perceuses sur colonne radiale	32

ASPIRER	
Collecteurs de poussières	34
Système de filtration d'air	36

CHAPTER OVERVIEW Page

SAWING	
Scroll saws	5
Band saws	6
Construction / circular saws	9

TURNING	
Lathes	14

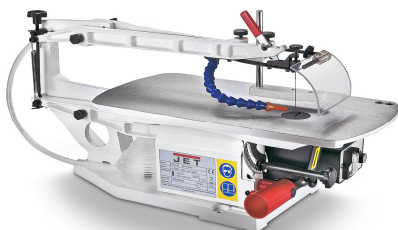
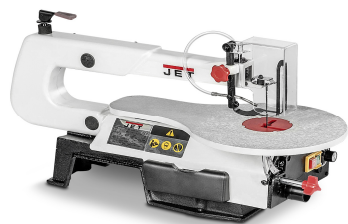
GRINDING	
Oscillating spindle sanders	17
Belt / disc sanders	18
edge sanders	19
Drum sanders	20
Dual drum sanders	20
Wetstone sharpener	21

PLANING / MILLING	
Portable thicknesser	23
Planer / thicknessers	23 - 24
Routing tables	26
Spindle moulders	27

DRILLING	
Morticers	29
Benchtop drill presses	32
Floorstanding drill presses	32
Radial drill presses	32

DUST COLLECTION	
Dust collectors	34
Air filtration system	36





JET Profi-Line



JET Profi-Line



JET Profi-Line

TYP	JSS-16A-M	JSS-354-M	JSS-354V-M	JWSS-22B-M
Motor (V / kW)				
Puissance (V / kW)	230 / 0.09	230 / 0.12	230 / 0.12	230 / 0.16
Motor (V / kW)				
Geschwindigkeitsbereich (Hübe / min)	550 – 1'600, variabel	2: 700 / 1400	400 – 1'400, variabel	400 – 1'550, variabel
Plage de vitesse (courses / min)	550 – 1'600, variable		400 – 1'400, variable	400 – 1'550, variable
Speed range (strokes / min)	550 – 1'600, variable		400 – 1'400, variable	400 – 1'550, variable
Sägeblattlänge (mm)				
Lame de la scie (mm)	127 / 130	130	130	130
Saw blade (mm)				
Hublänge (mm)				
Longueur de course (mm)	15	20	20	19
Stroke length (mm)				
Ausladung (mm)				
Profondeur de gorge (mm)	406	460	460	565
Throat depth (mm)				
Tischabmessungen (mm)				
Dimensions de la table (mm)	415 × 254	460 × 230	460 × 230	600 × 322
Table size (mm)				
Max. Schnitthöhe bei 90° (mm)				
Hauteur de coupe max. 90° (mm)	50	60 / 45	60 / 45	48 / 48
Max. cutting height (90°, mm)				
Tischneigungsbereich	0° – 45° links	45° links – 10° rechts	45° links – 10° rechts	45° rechts – 40° links
Inclinaison de la table	0° – 45° à gauche	45° à gauche – 10° à droite	45° à gauche – 10° à droite	45° à droite – 40° à gauche
Table tilt	0° – 45° left	45° left – 10° right	45° left – 10° right	45° right – 40° left
Absauganschluss (mm)				
Port de poussière (mm)	35	40 / 36	40 / 36	38
Dust port outside (ø-mm)				
Abmessungen (mm)				
Dimensions (mm)	620 × 340 × 330	640 × 290 × 380	640 × 290 × 380	840 × 400 × 445
Dimensions (mm)				
Gewicht (kg)				
Poids (kg)	11,5	27	27	31
Weight (kg)				
	Set von 5 Sägeblättern mit Stift	Set von 5 Sägeblättern mit Stift	Set von 5 Sägeblättern mit Stift	5 x Sägeblätter, breite Zahnlücken
	Jeu de 5 lames de scie	Jeu de 5 lames de scie	Jeu de 5 lames de scie	5 x lames de scie, de type à dents larges
	Set of 5 saw blades (pin type)	Set of 5 saw blades (pin type)	Set of 5 saw blades (pin type)	5 x Saw Blades, skip type



TYP	JWBS-9X-M	JWBS-10-M	JBS-12-M	JWBS-14Q-M
Motor (V / kW)				
Puissance (V / kW)	230 / 0.35	230 / 0.35	230 / 0.8	230 / 1.0
Motor (V / kW)				
Raddurchmesser (ø-mm)				
Diamètre de la roue (ø-mm)	240	240	310	355
Wheel diameter (ø-mm)				
Max. Schnitthöhe / -breite (mm)				
Hauteur de coupe maximum / capacité de coupe parallèle (mm)	80 / 230	100 / 245	180 / 305	200 / 350
Maximum cutting height / resaw capacity (mm)				
Tischneigung				
Inclinaison de la table	0° – 45°	0° – 45°	0° – 45°	-10° / -0° / -45°
Table tilt				
Tischabmessungen (mm)				
Dimensions de la table (mm)	300 × 300	335 × 345	480 × 400	500 × 385
Table size (mm)				
Blattgeschwindigkeit (m / min)				
Vitesse de la lame (m / min)	660	870	370 / 800	800
Blade speed (m / min)				
Sägeblattlänge (mm)				
Lame de la scie (mm)	1'575	1'575	2'240	2'560
Saw blade (mm)				
Min. / max. Sägeblattbreite (mm)				
Largeur min. / max. de lame de la scie (mm)	3 / 10	3 / 13	6 / 15	3 / 25
Saw blade width min / max. (mm)				
Sägeblattführung	x	Kugellager	Kugellager	Kugellager
Guide de la lame	x	Roulement à billes	Roulement à billes	Roulement à billes
Blade guide	x	Ball bearing	Ball bearing	Ball bearing
Höhe des Tisches über dem Boden (mm)				
Hauteur de la table depuis le sol (mm)	x	x	1'000	1'055
Table height from floor (mm)				
Abmessungen (mm)				
Dimensions (mm)	520 × 500 × 740	762 × 496 × 1'511	915 × 655 × 1'860	830 × 785 × 1'750
Dimensions (mm)				
Gewicht (kg)				
Poids (kg)	20	36.4	68	97
Weight (kg)				
Absauganschluss (ø-mm)				
Port de poussière (ø-mm)	53	100	100	100
Dust port (ø-mm)				
	Sägeband	Sägeband	Sägeband	Sägeband
	Lame de scie	Lame de scie	Lame de scie	Lame de scie
	Bandsaw Blade	Bandsaw Blade	Bandsaw Blade	Bandsaw Blade



JET Profi-Line



JET Profi-Line



JET Profi-Line



JET Profi-Line

TYP	JWBS-15-M	JWBS-15-T	JWBS-18-M	JWBS-18-T
Motor (V / kW)	230 / 1.1	400 / 1.5	230 / 1.5	400 / 2.2
Puissance (V / kW)				
Motor (V / kW)				
Raddurchmesser (ø-mm)	375	375	470	470
Diamètre de la roue (ø-mm)				
Wheel diameter (ø-mm)				
Max. Schnitthöhe / -breite (mm)	356 / 359	356 / 359	406 / 457	406 / 457
Hauteur de coupe maximum / capacité de coupe parallèle (mm)				
Maximum cutting height / resaw capacity (mm)				
Tischneigung	5° links, 45° rechts 5° à gauche, 45° à droite 5° left, 45° right	5° links, 45° rechts 5° à gauche, 45° à droite 5° left, 45° right	5° links, 45° rechts 5° à gauche, 45° à droite 5° left, 45° right	5° links, 45° rechts 5° à gauche, 45° à droite 5° left, 45° right
Inclinaison de la table				
Table tilt				
Tischabmessungen (mm)	546 × 406 × 51	546 × 406 × 51	692 × 508 × 41	692 × 508 × 41
Dimensions de la table (mm)				
Table size (mm)				
Blattgeschwindigkeit (m / min)	750	750	570 / 900	570 / 900
Vitesse de la lame (m / min)				
Blade speed (m / min)				
Sägeblattlänge (mm)	3'380	3'380	3'810	3'810
Lame de la scie (mm)				
Saw blade (mm)				
Min. / max. Sägeblattbreite (mm)	3 / 25	3 / 25	3 / 32	3 / 32
Largeur min. / max. de lame de la scie (mm)				
Saw blade width min / max. (mm)				
Sägeblattführung	Kugellager Roulement à billes Ball bearing	Kugellager Roulement à billes Ball bearing	Kugellager Roulement à billes Ball bearing	Kugellager Roulement à billes Ball bearing
Guide de la lame				
Blade guide				
Höhe des Tisches über dem Boden (mm)	890	890	940	940
Hauteur de la table depuis le sol (mm)				
Table height from floor (mm)				
Abmessungen (mm)	750 × 812 × 1'880	750 × 812 × 1'880	914 × 864 × 2'032	914 × 864 × 2'032
Dimensions (mm)				
Dimensions (mm)				
Gewicht (kg)	174	174	217	217
Poids (kg)				
Weight (kg)				
Absauganschluss (ø-mm)	100	100	100	100
Port de poussière (ø-mm)				
Dust port (ø-mm)				
	Sägeband	Sägeband	Sägeband	Sägeband
	Lame de scie	Lame de scie	Lame de scie	Lame de scie
	Bandsaw Blade	Bandsaw Blade	Bandsaw Blade	Bandsaw Blade



JET Profi-Line

TYP	JWBS-20-T
Motor (V / kW)	400 / 3.7
Puissance (V / kW)	
Motor (V / kW)	
Raddurchmesser (ø-mm)	514
Diamètre de la roue (ø-mm)	
Wheel diameter (ø-mm)	
Max. Schnitthöhe / -breite (mm)	406 / 508
Hauteur de coupe maximum / capacité de coupe parallèle (mm)	
Maximum cutting height / resaw capacity (mm)	
Tischneigung	5° links, 45° rechts
Inclinaison de la table	5° à gauche, 45° à droite
Table tilt	5° left, 45° right
Tischabmessungen (mm)	690 × 808
Dimensions de la table (mm)	
Table size (mm)	
Blattgeschwindigkeit (m / min)	640 / 1'200
Vitesse de la lame (m / min)	
Blade speed (m / min)	
Sägeblattlänge (mm)	4'013
Lame de la scie (mm)	
Saw blade (mm)	
Min. / max. Sägeblattbreite (mm)	3 / 38
Largeur min. / max. de lame de la scie (mm)	
Saw blade width min / max. (mm)	
Sägeblattführung	Kugellager
Guide de la lame	Roulement à billes
Blade guide	Ball bearing
Höhe des Tisches über dem Boden (mm)	940
Hauteur de la table depuis le sol (mm)	
Table height from floor (mm)	
Abmessungen (mm)	940 × 845 × 2'235
Dimensions (mm)	
Dimensions (mm)	
Gewicht (kg)	276
Poids (kg)	
Weight (kg)	
Absauganschluss (ø-mm)	100
Port de poussière (ø-mm)	
Dust port (ø-mm)	
	Sägeband
	Lame de scie
	Bandsaw Blade





TYP	JSMS-10L-M
Motor (V / kW)	230 / 1.5
Puissance (V / kW)	
Motor (V / kW)	
Sägeblattgeschwindigkeit (U / min)	4'500
Vitesses de la lame (tr / min)	
Blade speed (U / min)	
Sägeblatt- / Bohrung (ø-mm)	254 / 30
Taille de la lame / alésage (ø-mm)	
Blade-size / bore (ø-mm)	
Max. Schnitttiefe / -höhe bei 90° / 45° (mm)	90 / 42
Profondeur / hauteur de coupe maximum de 90° / 45° (mm)	
Max. cutting depth / height at 90° / 45° (mm)	
Max. Schnittlänge bei 90° / 45° (mm)	305 / 215
Hauteur de coupe max. 90° / 45° (mm)	
Max. length of cut at 90° / 45° (mm)	
Gehrungsschnittbereich	0° – 45°, rechts und links
Zone de coupe d'onglet	0° – 45°, à droite et à gauche
Miter gauge angle	0° – 45°, right und left
Indexiermöglichkeiten	0° / 15° / 22.5° / 30°
Capacités d'indexation	
Index options	
Neigung des Sägeblatts	0° – 45°, links
Inclinaison de lame	0° – 45°, à gauche
Saw blade tilt	0° – 45°, left
Abmessungen (mm)	1'047 × 911 × 597
Dimensions (mm)	
Dimensions (mm)	
Gewicht (kg)	18
Dimensions (mm)	
Weight (kg)	
	Kreissägeblatt
	Lame de Scie Circulaire
	Circular Saw Blade





TYP	JTS-315LA-M	JTS-315SP-M	JTS-315SP-T
Motor (V / kW)			
Puissance (V / kW)	230 / 2.0	230 / 2.2	400 / 3.1
Motor (V / kW)			
Sägeblattgeschwindigkeit (U / min)			
Vitesses de la lame (tr / min)	2'950	2'950	2'950
Blade speed (U / min)			
Sägeblatt- / Bohrung (ø-mm)			
Taille de la lame / alésage (ø-mm)	315 / 30	315 / 30	315 / 30
Blade-size / bore (ø-mm)			
Sägeblattneigung			
Inclinaison de lame	0° – 45°	0 – 47°	0 – 47°
Mitre capacity			
Max. Schnitttiefe bei 0° / 45° (mm)			
Hauteur de coupe max. de 0° / 45° (mm)	83 / 60	90 / 60	90 / 60
Max. cutting depth at 0° / 45° (mm)			
Max. Schnittbreite am Anschlag (mm)			
Profondeur de coupe max. (mm)	290	310	310
Max. cutting width (mm)			
Tischabmessungen (mm)			
Dimensions de la table (mm)	800 × 550	800 × 550	800 × 550
Table size (mm)			
Tischverlängerung (mm)			
Taille de l'extension (mm)	800 × 400	800 × 550	800 × 550
Extension size (mm)			
Präzisionsschiebetisch (mm)			
Table coulissante de précision (mm)	x	250 × 230	250 × 230
Precision sliding table (mm)			
Max. Schnittlänge (mm)			
Longueur max. de coupe (mm)	x	600	600
Max. length of cut (mm)			
Abmessungen (mm)			
Dimensions (mm)	1'650 × 650 × 1'000	2'050 × 970 × 1'000	2'050 × 970 × 1'000
Dimensions (mm)			
Gewicht (kg)			
Poids (kg)	48	69	69
Weight (kg)			
	Kreissägeblatt	Kreissägeblatt	Kreissägeblatt
	Lame de Scie Circulaire	Lame de Scie Circulaire	Lame de Scie Circulaire
	Circular Saw Blade	Circular Saw Blade	Circular Saw Blade





JET Profi-Line



JET Profi-Line

TYP	JTS-600X-M	JTS-600X-T	JTS-600XL-M	JTS-600XL-T
Motor (V / kW)				
Puissance (V / kW)	230 / 2.1	400 / 2.5	230 / 2.1	400 / 2.5
Motor (V / kW)				
Sägeblattgeschwindigkeit (U / min)				
Vitesses de la lame (tr / min)	4'000	4'000	4'000	4'000
Blade speed (U / min)				
Sägeblatt- / Bohrung (ø-mm)				
Taille de la lame / alésage (ø-mm)	250 / 30	250 / 30	250 / 30	250 / 30
Blade-size / bore (ø-mm)				
Sägeblattneigung				
Inclinaison de lame	0° – 45°	0° – 45°	0° – 45°	0° – 45°
Mitre capacity				
Max. Schnitttiefe bei 0° / 45° (mm)				
Hauteur de coupe max. de 0° / 45° (mm)	80 / 54	80 / 54	80 / 54	80 / 54
Max. cutting depth at 0° / 45° (mm)				
Max. Schnittbreite am Anschlag (mm)				
Profondeur de coupe max. (mm)	610	610	610	610
Max. cutting width (mm)				
Tischabmessungen (mm)				
Dimensions de la table (mm)	800 × 350	800 × 350	800 × 350	800 × 350
Table size (mm)				
Tischverlängerung (mm)				
Taille de l'extension (mm)	415 × 350	415 × 350	415 × 350	415 × 350
Extension size (mm)				
Tischerweiterung rechts (mm)				
L'extension de la table, droite (mm)	800 × 270	800 × 270	800 × 270	800 × 270
Table extension right (mm)				
Präzisionsschiebetisch (mm)				
Table coulissante de précision (mm)	1'000 × 255	1'000 × 255	1'600 × 255	1'600 × 255
Precision sliding table (mm)				
Max. Schnittlänge (mm)				
Longueur max. de coupe (mm)	610	610	1600	1600
Max. length of cut (mm)				
Abmessungen (mm)				
Dimensions (mm)	1'400 × 2'200 × 1'100	1'400 × 2'200 × 1'100	1'650 × 2'200 × 1'100	1'650 × 2'200 × 1'100
Dimensions (mm)				
Gewicht (kg)				
Poids (kg)	145	145	157	157
Weight (kg)				
	Kreissägeblatt	Kreissägeblatt	Kreissägeblatt	Kreissägeblatt
	Lame de Scie Circulaire	Lame de Scie Circulaire	Lame de Scie Circulaire	Lame de Scie Circulaire
	Circular Saw Blade	Circular Saw Blade	Circular Saw Blade	Circular Saw Blade



JET Profi-Line

TYP	JTSS-1600-M	JTSS-1600-T
Motor (V / kW)		
Puissance (V / kW)	230 / 2.4	400 / 3.8
Motor (V / kW)		
Sägeblattgeschwindigkeit (U / min)		
Vitesses de la lame (tr / min)	4'500	4'500
Blade speed (U / min)		
Sägeblatt- / Bohrung (ø-mm)		
Taille de la lame / alésage (ø-mm)	315 / 30	315 / 30
Blade-size / bore (ø-mm)		
Sägeblattneigung		
Inclinaison de lame	0° – 45°	0° – 45°
Mitre capacity		
Max. Schnitttiefe bei 0° / 45° (mm)		
Hauteur de coupe max. de 0° / 45° (mm)	100 / 80	100 / 80
Max. cutting depth at 0° / 45° (mm)		
Max. Schnittbreite am Anschlag (mm)		
Profondeur de coupe max. (mm)	1'220	1'220
Max. cutting width (mm)		
Tischabmessungen (mm)		
Dimensions de la table (mm)	800 × 385	800 × 385
Table size (mm)		
Tischverlängerung (mm)		
Taille de l'extension (mm)	500 × 310	500 × 310
Extension size (mm)		
Tischerweiterung rechts (mm)		
L'extension de la table, droite (mm)	800 × 440	800 × 440
Table extension right (mm)		
Präzisionsschiebetisch (mm)		
Table coulissante de précision (mm)	1'600 × 270	1'600 × 270
Precision sliding table (mm)		
Max. Schnittlänge (mm)		
Longueur max. de coupe (mm)	1'350	1'350
Max. length of cut (mm)		
Vorritzsägeblattgeschwindigkeit (U / min)		
Vitesse de la lame à inciser (tr / min)	8'500	8'500
Scoring blade speed (rpm)		
Vorritzsägeblattgröße- / bohrung (ø-mm)		
Taille / alésage de la lame à inciser (ø-mm)	90 / 20	90 / 20
Scoring blade size / -bore (ø-mm)		
Abmessungen (mm)		
Dimensions (mm)	1'750 × 3'000 × 1'200	1'750 × 3'000 × 1'200
Dimensions (mm)		
Gewicht (kg)		
Poids (kg)	265	265
Weight (kg)		
	Kreissägeblatt	
	Lame de Scie Circulaire	
	Circular Saw Blade	







TYP	JWL-1015-M	JWL-1015VS-M	JWL-1221-M	JWL-1221VS-M
Leistung (P1, V / kW) Puissance (V / kW) Motor (V / kW)	230 / 0.5	230 / 0.6	230 / 0.95	230 / 0.95
Drehdurchmesser über Bett (mm) Pivotement au-dessus du banc (mm) Swing over bed (mm)	254	254	318	318
Drehdurchmesser ü. Handstahlauf­lage Base du porte-outil pivotant (mm) Swing over tool rest base (mm)	186	186	240	240
Spitzenweite (mm) Distance du centre (mm) Centre distance (mm)	368	368	500	500
Spindeldrehzahlen (U / min) Vitesses de la broche (tr / min) Spindle speeds (rpm)	400/ 700/ 1'000/ 1'500/ 2'200 / 3'300	variabel , 200 – 1'050(L)/ 300 – 1'750 (M) / 600 – 3'600 (H)	6 360, 850, 1230, 1510, 2180, 3280	variabel 60 – 900 (L) / 110 – 1'800 (M) / 220 – 3'600 (H)
Spindel­nase Nez de la broche Spindle nose	M33 × 3.5	M33 × 3.5	M33 × 3.5	M33 × 3.5
Spindel-Teileinrichtung ge indexage de la broche Spindle index lock	24 × 15°	24 × 15°	24 × 15°	24 × 15°
Spindel­konus Cône de la broche de poupée fixe Headstock spindle taper	MK-2 CM-2 MT-2	MK-2 CM-2 MT-2	MK-2 CM-2 MT-2	MK-2 CM-2 MT-2
Reitstock­konus e de la broche de contre-poupée Tailstock spindle taper	MK-2 CM-2 MT-2	MK-2 CM-2 MT-2	MK-2 CM-2 MT-2	MK-2 CM-2 MT-2
Reitstock Durchgangsbohrung (mm) Diamètre de l'orifice de contre-poupée (mm) Tailstock hole diameter (mm)	9	9	9	9
Reitstock Pinolenhub (mm) Déplacement du chariot de la contre-poupée (mm) Tailstock ram travel (mm)	50	50	57	57
Handstahlauf­lage (mm / ø) Appui de l'outil (ø / mm) Steel support (ø / mm)	150 / 15.9	150 / 15.9	150 + 250 / 15.9	150 + 250 / 15.9
Abmessungen (L × B × H, mm) Dimensions (mm) Dimensions (mm)	775 × 300 × 445	775 × 300 × 445	900 × 360 × 530	900 × 360 × 530
Gewicht (kg) Poids (kg) Weight (kg)	35	35	55	55







TYP	JWL-1440VS-M	JWL-1640EVS-M	JWL-1840EVS-M	JWL-2442-M
Leistung (P1, V / kW)				
Puissance (V / kW)	230 / 1.3	230 / 1.8	230 / 2.4	230 / 2.2
Motor (V / kW)				
Drehdurchmesser über Bett (mm)				
Pivotement au-dessus du banc (mm)	370	418	470	610
Swing over bed (mm)				
Drehdurchmesser ü. Handstahlauflage				
Base du porte-outil pivotant (mm)	280	325	360	470
Swing over tool rest base (mm)				
Spitzenweite (mm)				
Distance du centre (mm)	1'016	940 (990 mit kurz. Mitlaufk.)	970 (1'025 mit kurz. Mitlaufk.)	1'065
Centre distance (mm)				
Spindeldrehzahlen (U / min)	variabel 350 – 2'500	variabel, 40 – 1'200 (L) & 100 – 3'200 (H)	variabel, 40 – 1'200 (L) & 100 – 3'200 (H)	I: 0– 900 II: 0–1.965 III: 0–3.500
Vitesses de la broche (tr / min)				
Spindle speeds (rpm)				
Spindelnase				
Nez de la broche	M33 × 3.5	M33 × 3.5	M33 × 3.5	M33 × 3.5
Spindle nose				
Spindel-Teileinrichtung				
ge indexage de la broche	36 × 10°	36 × 10°	36 × 10°	24 x 15°
Spindle index lock				
Spindelkonus	MK-2	MK-2	MK-2	MK-2
Cône de la broche de poupée fixe	CM-2	CM-2	CM-2	CM-2
Headstock spindle taper	MT-2	MT-2	MT-2	MT-2
Reitstockkonus	MK-2	MK-2	MK-2	MK-2
e de la broche de contre-poupée	CM-2	CM-2	CM-2	CM-2
Tailstock spindle taper	MT-2	MT-2	MT-2	MT-2
Reitstock Durchgangsbohrung (mm)				
Diamètre de l'orifice de contre-poupée (mm)	9	9	9	9,5
Tailstock hole diameter (mm)				
Reitstock Pinolenhub (mm)				
Déplacement du chariot de la contre-poupée (mm)	108	108	108	115
Tailstock ram travel (mm)				
Handstahlauflage (mm / ø)				
Appui de l'outil (ø / mm)	300 / 25.4	350 / 25.4	350 / 25.4	355 / 25.4
Steel support (ø / mm)				
Abmessungen (L × B × H, mm)				
Dimensions (mm)	1'850 × 535 × 1'250	1'854 × 508 × 1'334	1'854 × 508 × 1'334	1.730 x 690 x 800
Dimensions (mm)				
Gewicht (kg)				
Poids (kg)	165	170	190	430
Weight (kg)				







JET Profi-Line

TYP	JBOS-5-M	JOSS-S-M	Lieferumfang	JOSS-S-M	Content of delivery	JOSS-S-M
Leistung (P1, V / kW)			1 Spindelschleifmaschine (nicht gezeigt)		Shipping contents	
Puissance (V / kW)	230 / 0.7	230 / 1.2	6 Tischeinsätze:		1 Spindle sander (not shown)	
Motor (V / kW)			für Gummiwalze 100 mm (90°) – A		6 Table inserts:	
Spindeldrehzahl (U / min)			für Gummiwalze 50 mm (90°) – A		for 4" rubber drum (at 90°) – A	
Vitesse de la broche (tr / min)	1'450	1'450	für Spindel 9 mm (90°) – C		for 2" rubber drum (at 90°) – B	
Spindle speeds (rpm)			für Spindel 6 mm - 19 mm (geneigt) – D		for 3/8" spindle (at 90°) – C	
Spindeldurchmesser (ø, mm)			für Gummiwalze 25 mm - 38 mm, 50 mm		for 1/4"-to-3/4" spindle (at tilt) – D	
Diamètre de la broche (ø-mm)	6 / 12 / 16 / 38 / 50	6 / 9 / 12 / 16 / 19 / 25 / 38 / 50 / 75 / 100	(geneigt) – E		for 1", 1-1/2", 2" rubber drum (at tilt) – E	
Spindle diameter (ø-mm)			für Gummiwalze 75 mm und 100 mm		for 3" and 4" rubber drum (at tilt) – F	
Max. Schleifhöhe (mm)			(geneigt) – F		1 Rubber drum with sleeve 4" – G	
Hauteur de ponçage max. (mm)	100	80 – 160	1 Gummiwalze mit Hülse 100 mm – G		1 Rubber drum with sleeve 3" – H	
Max. sanding height (mm)			1 Gummiwalze mit Hülse 75 mm – H		1 Rubber drum with sleeve 2" – J	
Tischabmessungen (L × B, mm)			1 Gummiwalze mit Hülse 50 mm – J		1 Rubber drum with sleeve 1-1/2" – K	
Dimensions de la table (mm)	370 × 370	620 × 620	1 Gummiwalze mit Hülse 38 mm – K		1 Rubber drum with sleeve 1" – L	
Table size (mm)			1 Gummiwalze mit Hülse 25 mm – L		1 3/4" sleeve – M	
Tischneigung			1 Hülse 19 mm – M		1 3/4" Spindle – N	
Inclinaison de la table	0° – 45° nach unten	45° nach vorne / 15° nach hinten	1 Spindel 19 mm – N		1 5/8" Spindle with sleeve – O	
Table tilt			1 Spindel 16 mm mit Hülse – O		1 1/2 " Spindle with sleeve – P	
Schleifspindelhöhe (mm)			1 Spindel 12 mm mit Hülse – P		1 3/8" Spindle with sleeve – R	
Hauteur de ponceuse à broche (mm)	150	150 / 230	1 Spindel 9 mm mit Hülse – R		1 1/4" Spindle with sleeve – S	
ing spindle height (mm)			1 Spindel 6 mm mit Hülse – S		1 Spindle hex nut – T	
Oszillationen / Minute			1 Spindel-Sechskantmutter – T		1 Combination wrench (with magnet strip) – U	
Oscillations / minute	30	60	1 Ringgabelschlüssel (mit Magnetstreifen) – U		1 Hex wrench 3mm, and magnet strip – V	
Oscillations / Minute			1 Innensechskantschlüssel 3 mm und			
Oszillationshub (mm)			Magnetstreifen – V			
Course d'oscillations (mm)	25	38				
Osciallation stroke (mm)						
Absauganschluss (ø, mm)						
Port de poussière (ø-mm)	100	100				
Dust port (ø-mm)						
Abmessungen (L × B × H, mm)						
Dimensions (mm)	440 × 430 × 530	700 × 760 × 1'130				
Dimensions (mm)						
Gewicht (kg)						
Poids (kg)	35	98				
Weight (kg)						

Lieferumfang	JBOS-5-M
6, 12, 16, 38 und 50mm Schleifdorne	
mit Schleifhülsen	
2 runde Tischeinlagen	
2 ovale Tischeinlagen	
Schleifdornmagazin	
Tischeinlagenmagazin	
100mm Absaugstutzen	
Bedienwerkzeug	
Montagezubehör	
Gebrauchsanleitung	
Ersatzteilliste	

Contenu de la livraison	JBOS-5-M
Broches avec manchons abrasifs	
6, 12, 16, 38 et 50mm	
2 insertions de table rondes	
2 insertions de table ovales	
Dépôt des broches	
Dépôt des insertions de table	
Entonnoir 100mm	
Clé de réglage	
Accessoires pour le montage	
Mode d'emploi	
Liste pièces de rechange	

Content of delivery	JBOS-5-M
6, 12, 16, 38 and 50mm spindles with	
sanding sleeves	
2 oblong table inserts	
2 round table inserts	
Spindle holder	
Insert holder	
100mm dust port	
Operating tools	
Assembly kit	
Operating manual	
Spare parts list.	



JET Profi-Line



JET Profi-Line

TYP	JSG-96-M	JSG-233A-M	JDS-12X-M	31A-M
Leistung (P1, V / kW)	230 / 1.0	230 / 0.55	230 / 1,0	230 / 2.0
Puissance (V / kW)				
Motor (V / kW)				
Tellerschleifgeschwindigkeit (U / min)	1400	1'850	1'430	1'400
Vitesse du disque de ponçage (régime-moteur)				
Sanding disc speed (rpm)				
Schleifbandgeschwindigkeit (m / s)	10	8	x	12
Vitesse de la courroie de ponçage (m / s)				
Sanding belt speed (m / s)				
Schleiftellerdurchmesser (ø, mm)	230	200	300	300
Diamètre du disque de ponçage (ø-mm)				
Sanding disc diameter (ø-mm)				
Schleifbandabmessungen (B × L, mm)	150 × 1'220	100 × 914	x	150 × 1'220
Dimensions de la courroie de ponçage (mm)				
Sanding belt dimensions (mm)				
Tellerschleiftischneigung	45° nach unten	0° – 45°	0° – 45°	-45° + 15
Inclinaison de la table du disque de ponçage				
Sanding disc table tilt				
Bandschleiftischneigung	45° nach unten	0° – 45°	x	-45° + 0°
Inclinaison de la table de la courroie de ponçage				
Sanding disc table tilt				
Tellerschleiftisch (B × L, mm)	250 × 300	115 × 225	x	230 × 420
Taille de la table du disque de ponçage (mm)				
Sanding disc table size (mm)				
Bandschleiftisch (B × L, mm)	140 × 280	250 × 125	435 × 215	190 × 330
Taille de la table de la courroie de ponçage (mm)				
Sanding belt table size (mm)				
Absauganschluss (ø, mm)	100	100	57	100
Port de poussière (ø-mm)				
Dust port (ø-mm)				
Abmessungen (L × B × H, mm)	780 × 420 × 730	500 × 450 × 350	450 × 510 × 400	830 × 700 × 1'400
Dimensions (mm)				
Dimensions (mm)				
Gewicht (kg)	41	26	34	124
Poids (kg)				
Weight (kg)				
	Schleifband, Tellerschleifpapier Kreisschleifeinrichtung Gehrungsanschlag	Schleifband, Tellerschleifpapier Gehrungsanschlag	Tellerschleifpapier Gehrungsanschlag	Schleifband, Tellerschleifpapier Gehrungsanschlag
	Bande abrasive, Papier abrasif du disque Guide d'onglet Unité de ponçage de cercle	Bande abrasive, Papier abrasif du disque Guide d'onglet	Papier abrasif du disque Guide d'onglet	Bande abrasive, Papier abrasif du disque Guide d'onglet
	Sanding belt, Sanding disc Circular sanding point Mitre gauge	Sanding belt, Sanding disc Mitre gauge	Sanding disc Mitre gauge	Sanding belt, Sanding disc Mitre gauge

Weitere Technische Daten und Zubehör finden Sie in der Bedienungsanleitung.

Si besoin d'autres informations techniques, vous devriez vous reportez au manuel d'utilisation.

Other technical data and accessories you will find in the manual.



TYP	OES-80CS-M	OES-80CS-T	EHVS-80-T			
Leistung (P1, V / kW)	230 / 2.0	400 / 2.8	230 / 1.0			
Puissance (V / kW)						
Motor (V / kW)						
Schleifbandgeschwindigkeit (m / s)	17	17	17			
Vitesse de la courroie de ponçage (m / s)						
Sanding belt speed (m / s)						
Schleifbandabmessungen (B × L, mm)	150 × 2'260	150 × 2'260	150 × 2'260			
Dimensions de la courroie de ponçage (mm)						
Sanding belt dimensions (mm)						
Schleifbandneigung	90° – 180°	90° – 180°	90°			
Inclinaison de bande						
Sanding belt tilt						
Schleifbandtischabmessungen (L × B, mm)	810 × 180	810 × 180	x			
Taille de la table de la courroie de ponçage (mm)						
Sanding belt table size (mm)						
Erweiterungstisch (L × B, mm)	250 × 300	250 × 300	x			
L'extension de la table (mm)						
Extension tabel size (mm)						
Oszillationshub (mm)	13	13	x			
Course d'oscillations (mm)						
Oscillation stroke (mm)						
Oszillationen / Minute	108	108	x			
Oscillations / minute						
Oscillations / Minute						
Absauganschluss (ø, mm)	100	100	100			
Port de poussière (ø-mm)						
Dust port (ø-mm)						
Abmessungen (L × B × H, mm)	1'300 × 670 × 1230	1'300 × 670 × 1230	1'150 × 460 × 960			
Dimensions (mm)						
Dimensions (mm)						
Gewicht (kg)	117	124	110			
Poids (kg)						
Weight (kg)						
	Machine stand	Geschlossener Untersatz	Support de la machine	Geschlossener Untersatz	Machine stand	Support de la machine
	Extension table assembly	Auslegertisch	Table de rallonge	Auslegertisch	Extension table assembly	Plot de repos
	Belt guard	Horizontal Anschlag	Butée horizontale	Horizontal Anschlag	Belt guards	Guide d'onglet
	Drum guard	Schleifstop	Plot de repos	Schleifstop	Horizontal fence	Table de rallonge
	Horizontal fence	Gehrungsanschlag	Guide d'onglet	Gehrungsanschlag	Back stop	1 bande abrasive
	Back stop	1 Schleifband	1 bande abrasive	Auslegertisch	Mitre gauge assembly	Carter de bande
	Mitre gauge assembly	Schleifband Schutzhaube	Protecteur de la bande abrasive	1 Schleifband	1 sanding belt	Clé de réglage
	1 sanding belt	Rollenabdeckung	Carter du rouleau			



TYP	JWDS-1632-M	JWDS-1836-M	JWDS-2244-M	JWDS-2244OSC-M	DDS-225-T	DDS-237-T
Leistung (P1, V / kW)						
Puissance (V / kW)	230 / 1.6	230 / 2.3	230V / 2,3	230V / 2,3	400 / 5.5	400 / 8.5
Motor (V / kW)						
Trommeldrehzahl (U / min)						
Vitesse du cylindre (tr / min)	1'450	1'450	1'400	1'400	1'400	1'400
Drum speed (rpm)						
Trommelabmessungen (ø, mm)						
Dimensions du cylindre (ø-mm)	127 × 406	127 × 457	127 × 565	127 × 565	152 × 635	152 × 940
Drum dimensions (ø-mm)						
Schleifgeschwindigkeit (m / s)						
Vitesse de ponçage (m / s)	9.5	9.5	9.5	9.5	11.1	11.1
Sanding speed (m / s)						
Vorschubgeschwindigk. (m / min)						
Vitesse d'avance (m / sec)	0 – 3	0 – 3	0 – 3	0 – 3	2 + 3	2 + 3
Feed speed (m / min)						
Maximale Schleifbreite (mm)						
Largeur de ponçage max. (mm)	406 (812)	457 (914)	560 (1'120)	560 (1'120)	635	940
Maximum sanding width (mm)						
Kleinste Schleiflänge (mm)						
Longueur de ponçage min. (mm)	60	60	60	60	230	230
Minimum sanding length (mm)						
Max./min. Schleifstärke (mm)						
Épaisseur de ponçage max. / min.	75 / 0.8	75 / 0.8	102 / 0.8	102 / 0.8	133 / 0.8	133 / 0.8
Max. / min. sanding strength (mm)						
Absauganschluss (ø, mm)						
Port de poussière (ø-mm)	100	100	100	100	2 × 100	2 × 100
Dust port (ø-mm)						
Abmessungen (L × B × H, mm)						
Dimensions (mm)	1'010 × 510 × 1'270	1'010 × 510 × 1'270	1'070 × 610 × 1'320	1'200 × 610 × 1'320	1'230 × 1'140 × 1'150	1'520 × 1'140 × 1'150
Dimensions (mm)						
Gewicht (kg)						
Poids (kg)	71	71	80	98	332	437
Weight (kg)						
80er Schleifband auf Trommel montiert				geschlossener Unterschränk auf Rädern	80er & 100er Schleifband auf Trommel montiert	
Höhenkurbel					Höhenkurbel	
offenerer Maschinenstand				Höhenkurbel, Schlauchhalter		Bedienungsanleitung und Ersatzteilliste
Bande abrasive grain 80 / préinstallé				Support de machine ferme a 4 roues	Bande abrasive grain 80 & 100 / préinstallé	
Manivelle de hauteur					Manivelle de hauteur	
Support de machine ouvert				Manivelle de hauteur, Porte-tuyau		Mode d’emploi / Liste des Pieces
80-grit, abrasive is pre-installed				Closed cabinet stand with 4 wheels	80-grit & 100-grit, abrasive is pre-installed	
Height adjust handle					Height adjust handle	
open Stand				Height adjust handle, Hose hanger		Manual and Parts List



TYP	JSSG-8-M	JSSG-10-M
Leistung (P1, V / kW) Puissance (V / kW) Motor (V / kW)	230 / 0.16	230 / 0.16
Drehzahl (U / min) Vitesse du moteur (tr / min) Motor speed (rpm)	100 – 200	90 – 150
Lederabziehscheibe (ø × B, mm) Disque de morfilage en cuir (ø-mm) Leather honing wheel (ø-mm)	180 × 30	230 × 30
Schleifstein (mm) Meule (mm) Grinding wheel (mm)	200 × 40 × 12	250 × 50 × 12
Schleifsteinkörnung Grain de la meule Grinding wheel grain	K250	K250
Abmessungen (L × B × H, mm) Dimensions (mm) Dimensions (mm)	330 × 220 × 250	406 × 305 × 330
Gewicht (kg) Poids (kg) Weight (kg)	7,8	15

- Nassschleifer
- Schleifstein 250 Korn
- Leder-Abziehscheibe
- Wassertank
- Standard-Stützarm
- Vorrichtung für gerade Schneiden
- Stein-Präparierer
- Tube mit Honierpaste
- Schleifwinkel-Lehre
- Winkelmesser
- Gebrauchsanleitung
- Ersatzteilliste
- DVD

- Affûteuse à eau
- Meule Grains 250
- Disque à repasser en cuir
- Réservoir à eau
- Bras-support standard
- Dispositif pour coupe droite
- Racloir pour meule
- Tube de pâte à polir
- Guide d'angle d'affûtage
- Indicateur d'angle
- Mode d'emploi
- Liste pièces de rechange
- DVD

- Slow speed wet sharpener
- Stone wheel 250 grit
- Leather honing wheel
- Water tank
- Support arm
- Straight edge jig
- Stone grader
- Honing compound
- Angle measuring device
- Existing angle measuring device
- Operating manual
- Spare parts list
- DVD





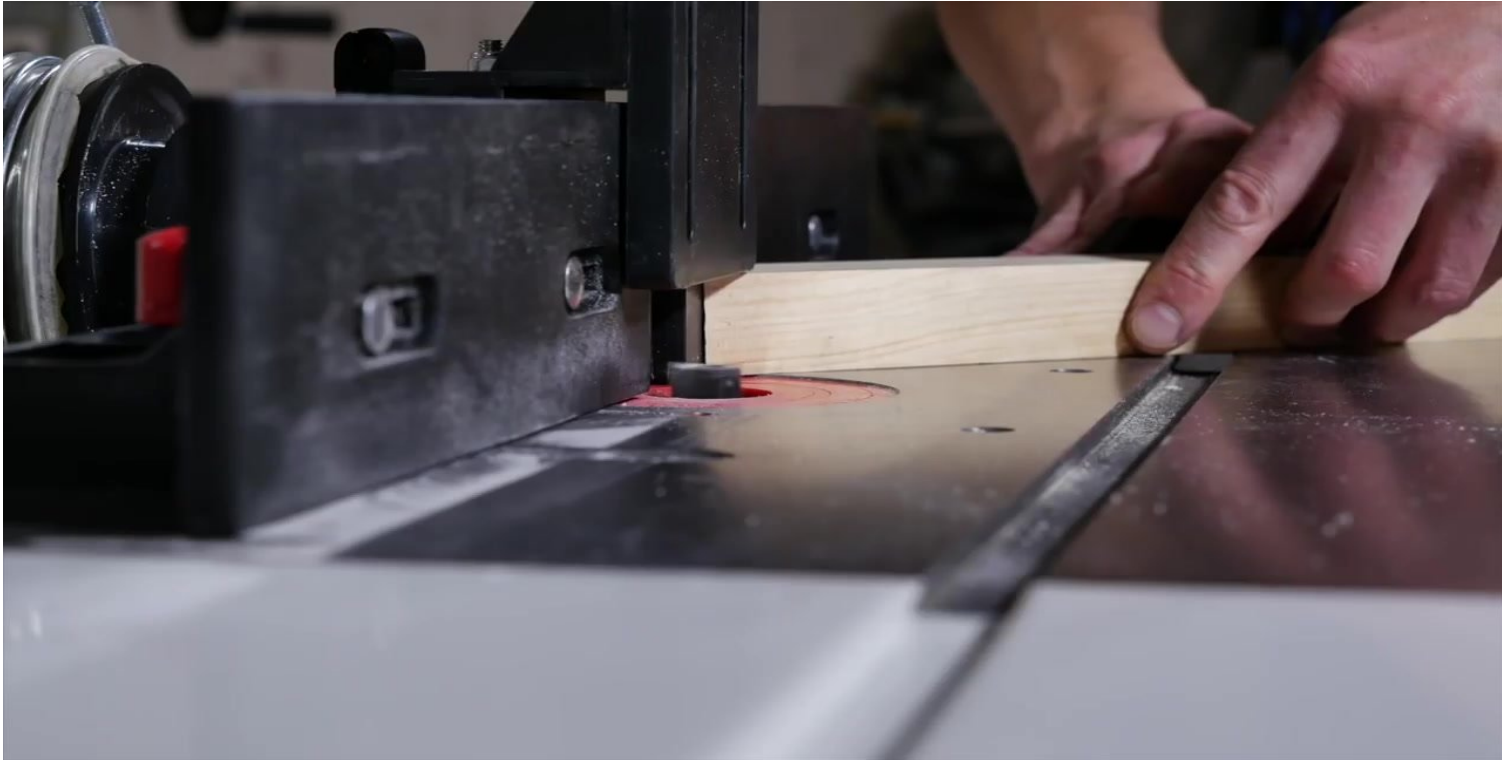
TYP	JPW-12-M	JPT-8B-M	JPT-10B	JPT-260-M	JPT-260-T
Leistung (P1, V / kW)					
Motor (V / kW)	230 / 1.8	230 / 1.5	230 / 1,5	230 / 2.3	400 / 2.3
Puissance (V / kW)					
Drehzahl Hobelwelle (U / min)					
Cutterhead rotation (rpm)	9'000	9'000	9'000	5'300	5'300
Rotation de la tête de coupe (tr / min)					
Messeranzahl					
Nombre de couteaux	2	2	2	3	3
Number of knives					
Vorschubgeschwindigkeit m / min)					
Vitesse d'avance (m / sec)	7	6	6	5.5	5.5
Feed speed (m / min)					
Maximale Hobelbreite (mm)					
Largeur de surfacage max. (mm)	318	200	254	256	256
Maximum planing width (mm)					
Spanabnahme Abrichten (max., mm)					
Profondeur max. de coupe (mm)	x	3	3	3	3
Maximum depth of cut (mm)					
Spanabnahme Dickenhobel (max.,mm)					
Profondeur d'épaisseur max. de coupe (mm)	2,5	2	2	4.5	4.5
Maximum thicknessing depth of cut (mm)					
Dickendurchlass (mm)					
Hauteur épaisseur (mm)	6 – 153	120	5 - 120	4 – 225	4 – 225
Thicknessing height (mm)					
Kleinste Dickenhobellänge (mm)	x	x	x	150	150
Longueur d'épaisseur min. (mm)					
Minimum thicknessing length (mm)					
Dickentisch (L × B,mm)					
Table d'épaisseur (mm)	x	270 (445)	x	540 × 256	540 × 256
Depth of cut table size (mm)					
Abrichttischlänge (mm)					
Table d'épaisseur (mm)	x	740 x 210	945	1'120	1'120
Planing table length (mm)					
Hobelanschlag (L×H,mm)					
Taille de la butée de positionnement (mm)	x	x	x	1'100 × 150	1'100 × 150
Fence size (mm)					
Schwenkbereich Anschlag					
Inclinaison de la butée de positionnement (deg.)	x	x	x	45° / 90°	45° / 90°
Fence tilt (deg.)					
Hobelmesser (mm)					
Lames de rabot (mm)	319 × 18 × 3	205 × 16,5 × 1,5	260 × 1,5	260 × 25 × 3	260 × 25 × 3
Planer blades (mm)					
Absauganschluss (ø, mm)					
Port de poussière (ø-mm)	100	57 / 100	57 / 100	100	100
Dust port (ø-mm)					
Abmessungen (L × B × H, mm)					
Dimensions (mm)	700 × 600 × 500	780 × 440 × 550	980 × 470 × 1120	1'120 × 700 × 1'000	1'120 × 700 × 1'000
Dimensions (mm)					
Gewicht (kg)					
Poids (kg)	33	28	34	170	170
Weight (kg)					





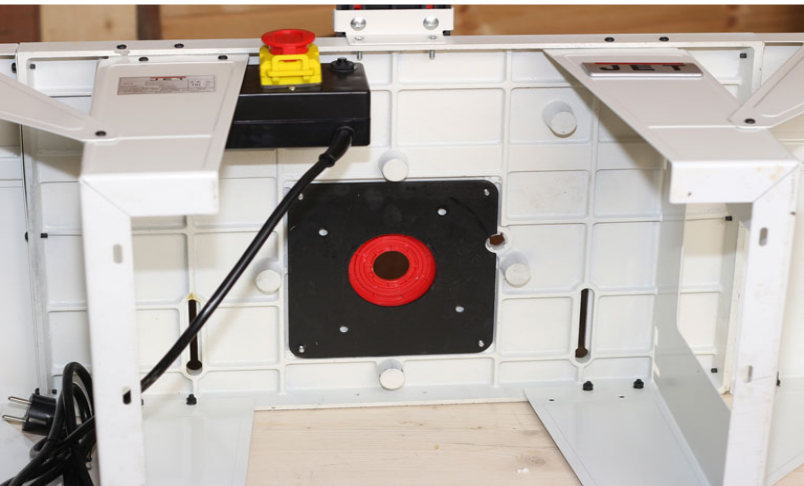
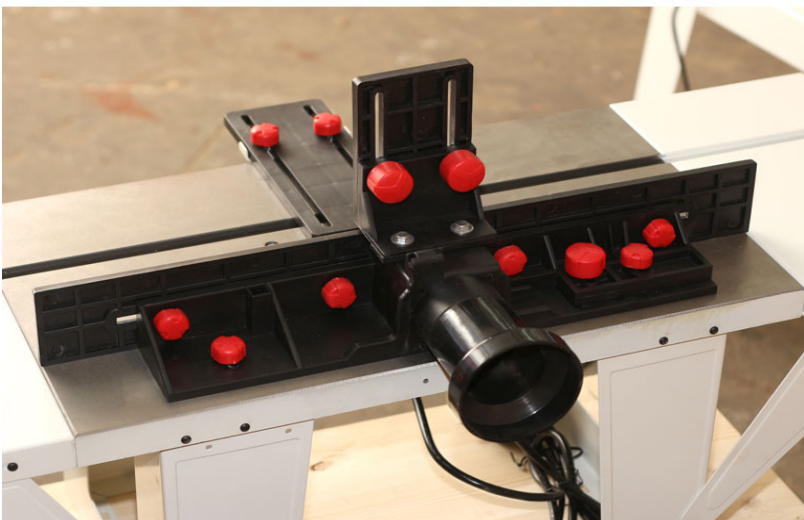
TYP	JPT-310-M	JPT-310-T	JPT-310HH-T	JPT-410-T	JPT-410HH-T
Leistung (P1, V / kW)					
Motor (V / kW)	230 / 2.9	400 / 2.9	400 / 2.9	400 / 3.7	400 / 3.7
Puissance (V / kW)					
Drehzahl Hobelwelle (U / min)					
Cutterhead rotation (rpm)	5'500	5'500	5'500	5'500	5'500
Rotation de la tête de coupe (tr / min)					
Messeranzahl					
Nombre de couteaux	3	3	56	3	72
Number of knives					
Vorschubgeschwindigkeit m / min)					
Vitesse d'avance (m / sec)	7	7	5,5	7	5,5
Feed speed (m / min)					
Maximale Hobelbreite (mm)					
Largeur de surfacage max. (mm)	307	307	307	407	407
Maximum planing width (mm)					
Spanabnahme Abrichten (max., mm)					
Profondeur max. de coupe (mm)	3	3	3	3	3
Maximum depth of cut (mm)					
Spanabnahme Dickenhobel (max.,mm)					
Profondeur d'épaisseur max. de coupe (mm)	4,5	4,5	4,5	4,5	4,5
Maximum thicknessing depth of cut (mm)					
Dickendurchlass (mm)					
Hauteur épaisseur (mm)	4 – 225	4 – 225	4 – 225	4 - 225	4 - 225
Thicknessing height (mm)					
Kleinste Dickenhobellänge (mm)					
Longueur d'épaisseur min. (mm)	150	150	150	150	150
Minimum thicknessing length (mm)					
Dickentisch (L × B,mm)					
Table d'épaisseur (mm)	540 × 307	540 × 307	540 × 307	600 × 407	600 × 407
Depth of cut table size (mm)					
Abrichttischlänge (mm)					
Table d'épaisseur (mm)	1'400	1'400	1'400	1'660	1'660
Planing table length (mm)					
Hobelanschlag (L×H,mm)					
Taille de la butée de positionnement (mm)	1'100 × 150	1'100 × 150	1'100 × 150	1'100 × 150	1'100 × 150
Fence size (mm)					
Schwenkbereich Anschlag					
Inclinaison de la butée de positionnement (deg.)	45° / 90°	45° / 90°	45° / 90°	45° / 90°	45° / 90°
Fence tilt (deg.)					
Hobelmesser (mm)					
Lames de rabot (mm)	310 × 25 × 3	310 × 25 × 3	310 × 25 × 3	410 × 25 × 3	410 × 25 × 3
Planer blades (mm)					
Absauganschluss (ø, mm)					
Port de poussière (ø-mm)	100	100	100	100	100
Dust port (ø-mm)					
Abmessungen (L × B × H, mm)					
Dimensions (mm)	1'400 × 750 × 1'000	1'400 × 750 × 1'000	1'400 × 750 × 1'000	1'660 × 870 × 1'000	1'660 × 870 × 1'000
Dimensions (mm)					
Gewicht (kg)					
Poids (kg)	230	230	230	315	315
Weight (kg)					

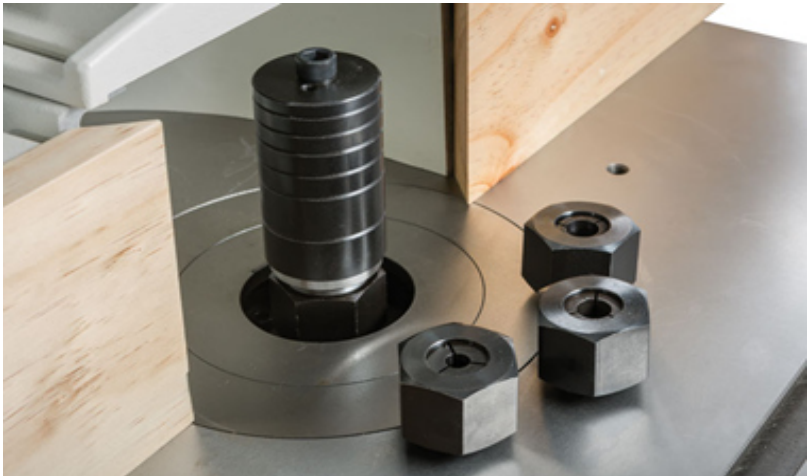






TYP	JRT-1	JRT-2
Magnetschalter (P1, V / max. W) Puissance (V / kW) Motor (V / kW)	230 / 1.6	230 / 2.7
Tischabmessungen (mm) Dimensions de la table (mm) Table size (mm)	610 × 360	610 × 360
Tischabmessungen mit Verbreiterungen (mm) Taille de l'extension (mm) Table size with extension (mm)	1'030 × 360 × 410	1'030 × 360 × 615
Fräsanschlag (L × H, mm) Taille de la butée de positionnement (mm) Fence size (mm)	540 – 610 × 75	540 – 610 × 75
Max. Werkzeugdurchmesser (mm) Diamètre de l'outil max. (mm) Max. tool diameter (ø-mm)	50	82.5
Absauganschluss (ø, mm) Port de poussière (ø-mm) Dust port (ø-mm)	57 / 70	57 / 100
Gewicht (kg) Poids (kg) Weight (kg)	10	23







JET Profi-Line



JET Profi-Line

TYP	JWS-34KX-M	JWS-34KX-T
Leistung (P1, V / kW)	230 / 1.9	400 / 2.9
Puissance (V / kW)		
Motor (V / kW)		
Spindeldrehzahl (U / min)	1'700 / 3'500 / 6000 / 8'000	1'700 / 3'500 / 6000 / 8'000
Vitesse de la broche (tr / min)		
Spindle speeds (rpm)		
Max. Werkzeugdurchmesser (ø,mm)	180	180
Diamètre de l'outil max. (mm)		
Max. tool diameter (ø-mm)		
Max. Werkzeughöhe (mm)	70	70
Hauteur de l'outil max. (mm)		
Max. tool height (mm)		
Einspannhöhe (mm)	70	70
Hauteur de serrage (mm)		
Clamp height (mm)		
Spannzangenaufnahme (mm)	8 & 12	8 & 12
Taille de la bague de serrage de la mèche de détoureuse (mm)		
Router bit collet size (mm)		
Max. Werkzeughöhe über Tisch (mm)	120	120
Hauteur de l'outil max. sur la table (mm)		
Max. tool height above table (mm)		
Spindeldurchmesser (ø, mm)	30	30
Diamètre de la broche (ø-mm)		
Spindle diameter (ø-mm)		
Spindelhub (mm)	80	80
Déplacement de broche (mm)		
Spindle travel (mm)		
Tischöffnung (ø, mm)	160	160
Diamètre d'ouverture de la table (ø-mm)		
Table opening diameter (mm)		
Tischabmessungen (mm)	635 × 600	635 × 600
Dimensions de la table (mm)		
Table size (mm)		
Absauganschluss (ø, mm)	100	100
Port de poussière (ø-mm)		
Dust port (ø-mm)		
Abmessungen (L × B × H, mm)	760 × 840 × 990	760 × 840 × 990
Dimensions (mm)		
Dimensions (mm)		
Gewicht (kg)	145	145
Poids (kg)		
Weight (kg)		

Lieferumfang
30mm Spindel mit Spindelringen
Spannzange 8 und 12mm
Fräsanschlag
Vorsatzbrett
Seiten- und Niederdruckeinrichtung
Schiebestock
Bogenfräsanschlag
Gehrungsanschlag
Bedienwerkzeug
Montagezubehör
Gebrauchsanleitung
Ersatzteilliste
Contenu de la livraison
Arbre 30mm avec anneaux
Pincés de serrage 8 et 12mm
Guide de toupie
Plaque de continuité
Dispositif de pression latérale et basse
Poussoir
Protecteur à l'arbre
Guide d'onglet
Outil de travail
Accessoires de montage
Mode d'emploi
Liste des pièces de rechange
Content of delivery
30mm spindle assembly
Collets 8mm and 12mm
Fence assembly
Spacer board for fence
Workpiece hold downs
Push stick
Curved guard assembly
Mitre gauge
Operating tools
Assembly kit
Operating manual
Spare parts list





JET Profi-Line



JET Profi-Line

TYP		JBM-5-M	719A-M	719AS-M
Leistung (P1 S6, V / kW)		230 / 0.7	230 / 1.3	230 / 1.3
Puissance (V / kW)				
Motor (V / kW)				
Spindeldrehzahl (U / min)		1'450	1'450	1'450
Vitesse de la broche (tr / min)				
Spindle speeds (rpm)				
Max. Meisselgrösse (Hartholz / Weichholz, mm)		12 × 12	19 × 19 / 25 × 25	19 × 19 / 25 × 25
Taille max. du burin (mm)				
Max. chisel size (mm)				
Zahnkranzbohrfutter Kapazität (mm)		10	13	13
Diamètre de taille max. de l'alésage (mm)				
Max. bore size diameter (mm)				
Max. Werkstückhöhe (mm)		105	195	195
Hauteur de pièce max. (mm)				
Max. workpiece height (mm)				
Max. Meisselhub (mm)		120	200	200
Course max. du burin (mm)				
Max. chisel stroke (mm)				
Tischhub (längs / quer, mm)		x	400 / 100	400 / 100
Déplacement de la table (longitudinal / transversal, mm)				
Table travel along axes (longitudinal / transverse, mm)				
Tischneigung		x	x	0 – 35°
Inclinaison de la table				
Table tilt				
Tischabmessungen (L × B, mm)		345 × 150	520 × 180	520 × 180
Dimensions de la table (mm)				
Table size (mm)				
Werkstückanschlag (L × H, mm)		x	520 × 90	520 × 90
Dimensions de la butée de la pièce (mm)				
Dimensions of the workpiece stop (mm)				
Max. Abstand Meisselmitte zum Anschlag (mm)		90	100	100
Centre du burin vers la butée de positionnement arrière (mm)				
Centre of chisel to back fence (mm)				
Abmessungen (L × B × H, mm)		370 × 350 × 750	650 × 500 × 1'760	650 × 500 × 1'760
Dimensions (mm)				
Dimensions (mm)				
Gewicht (kg)		23	110	125
Poids (kg)				
Weight (kg)				
JBM-5-M	Lieferumfang:	10 mm Zahnkranzbohrfutter; Verlängerter Bohrfutterschlüssel 3 Meisselschaft-Adapter (5 / 8", 3 / 4", 13 / 16"); Werkstückniederhalter; Tischauflage aus MDF	Contenu de la Livraison: Mandrin 10mm; Clé de mandrin; Rallonge d'arbre Adaptateur mandrin (5 / 8", 3 / 4", 13 / 16"); Guide; Mainteneur des pièces à usiner; Dessus de table en bois (MDF)	Shipping Contents: 10mm drill chuck; Chuck key; Spindle extension (5 / 8", 3 / 4", 13 / 16") chisel bushing; Fence assembly; Work hold down; MDF table
719A-M	Lieferumfang:	13 mm Zahnkranzbohrfutter; Bohrtiefenanschlag, Endanschläge 4 Meisselschaft-Adapter (5 / 8", 3 / 4", 13 / 16", 1 – 13 / 16"); Tischauflage aus MDF; Geschlossener Unterschrank mit Ablagefach	Contenu de la Livraison: Châssi fermé; Mandrin 13mm; Clé de mandrin; Rallonge d'arbre; Adaptateur mandrin (5 / 8", 3 / 4", 13 / 16", 1 – 13 / 16"); Dessus de table en bois	Shipping Contents: Cabinet stand; 13mm drill chuck; Chuck key Spindle extension; chisel bushing (5 / 8", 3 / 4", 13 / 16", 1 – 13 / 16"); MDF table
719AS-M	Lieferumfang:	13 mm Zahnkranzbohrfutter; Bohrtiefenanschlag, Endanschläge 4 Meisselschaft-Adapter (5 / 8", 3 / 4", 13 / 16", 1 – 13 / 16"); Tischauflage aus MDF; Geschlossener Unterschrank mit Ablagefach	Contenu de la Livraison: Châssi fermé; Mandrin 13mm; Clé de mandrin; Rallonge d'arbre; Adaptateur mandrin (5 / 8", 3 / 4", 13 / 16", 1 – 13 / 16"); Dessus de table en bois	Shipping Contents: Cabinet stand; 13mm drill chuck; Chuck key Spindle extension; chisel bushing (5 / 8", 3 / 4", 13 / 16", 1 – 13 / 16"); MDF table

Weitere Technische Daten und Zubehör finden Sie in der Bedienungsanleitung.

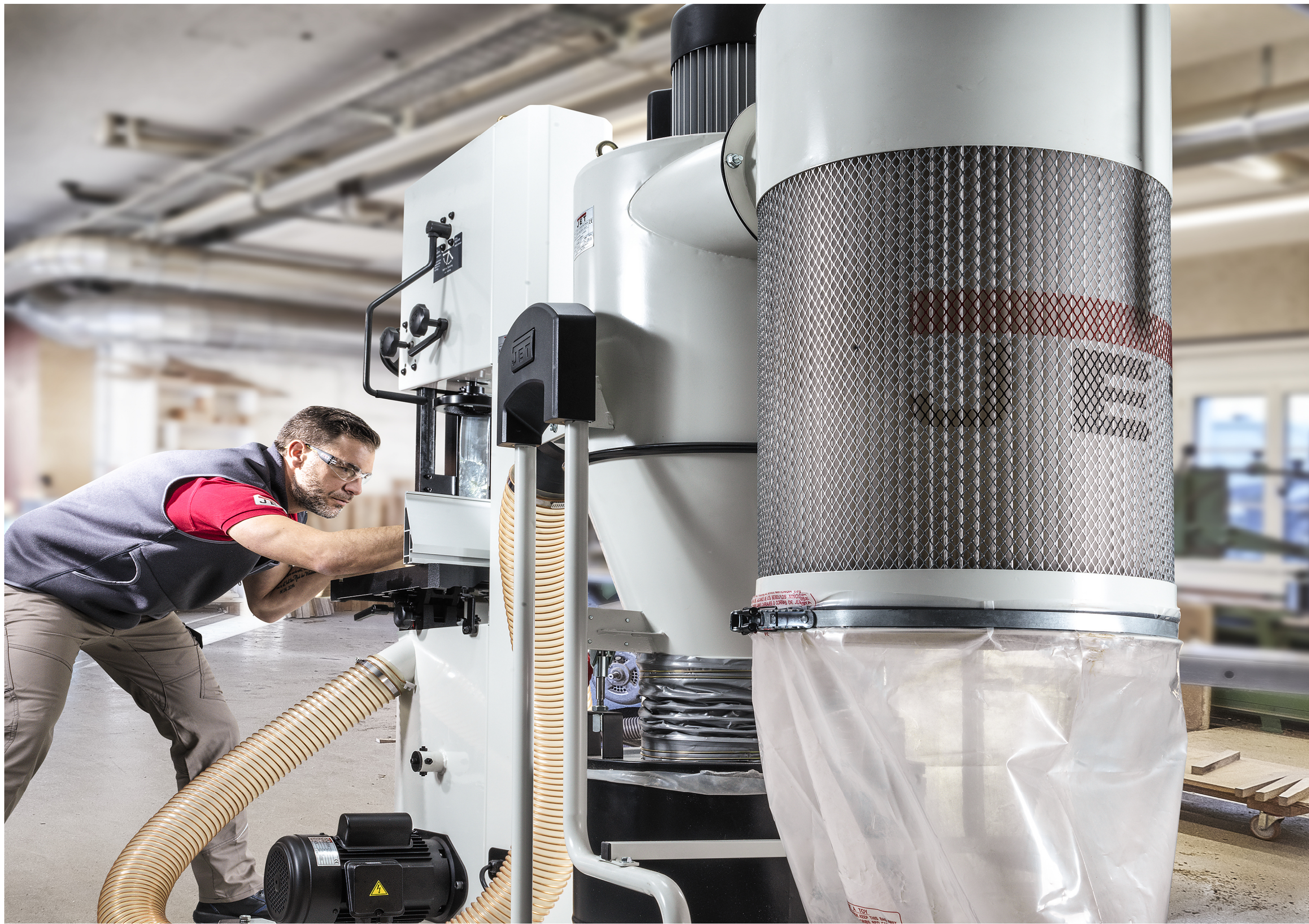
Si besoin d'autres informations techniques, vous devriez vous reportez au manuel d'utilisation.

Other technical data and accessories you will find in the manual.





TYP	JDP-10-M	JDP-15B-M	JDP-15B-T	JDP-17-M	JDP-17-T	JDR-34-M	JRD-387A-T
Leistung (V / kW)	230 / 0.39	230 / 1.0	400 / 1.0	230 / 1.0	400 / 1.0	230 / 0.375	400 / 1.35
Puissance (V / kW)							
Motor (V / kW)							
Drehzahlbereich (U / min)	210 - 2580	180 – 2'900	180 – 2'900	180 – 2'900	180 – 2'900	500 - 2500	230 – 3'100
Plage de vitesses de la broche (tr / min)							
Spindle speed range (rpm)							
Drehzahlstufen	12	16	16	16	16	5	9
Nombre de vitesses de la broche							
Number of spindle speeds							
Spindelaufnahme	MK-2 / B16	MK-2	MK-2	MK-2	MK-2	MK-2	MK-2 / B-16
Attachement de broche	MT-2 / B16	MT-2	MT-2	MT-2	MT-2	MT-2	MT-2 / B-16
Spindle fixture	CM-2 / B16	CM-2	CM-2	CM-2	CM-2	CM-2	CM-2 / B-16
Bohrhub (mm)	60	80	80	127	127	80	85
Déplacement de broche (mm)							
Spindle travel (mm)							
Spindelausladung (mm)	127	190	190	215	215	155 - 415	140 – 540
Distance broche / colonne (mm)							
Distance spindle to column (mm)							
Abstand Spindelnase – Tisch (max., mm)	x	470	470	763	763	235	570
Distance de la broche vers la table (max., mm)							
Spindle distance to table (max., mm)							
Abstand Spindelnase – Sockel (max., mm)	x	680	680	1'194	1'194	350	x
Distance de la broche vers la base (max., mm)							
Spindle distance to base (max., mm)							
Tischgrösse L × B, mm	210 x 195	320 × 454	320 × 454	356 × 483	356 × 483	220 × 230	740 × 500
Taille de la table (mm)							
Table size (mm)							
Tischneigung	x	90° links / 90° rechts 90° a droite / 90° a gauche 90° left / 90° right	90° links / 90° rechts 90° a droite / 90° a gauche 90° left / 90° right	90° links / 90° rechts 90° a droite / 90° a gauche 90° left / 90° right	90° links / 90° rechts 90° a droite / 90° a gauche 90° left / 90° right	x x x	x x x
Inclinaison de la table							
Table tilt							
Tisch T-Nuten / Abstand (mm)	x	13 / 270	13 / 270	13 / 270	13 / 270	x	14
Fente en T à onglets (mm)							
Miter t-slot / distance (mm)							
Säulendurchmesser (mm)	59,5	73	73	80	80	60	
Diamètre de la colonne (mm)							
Column diameter (mm)							
Abmessungen (L × B × H, mm)	530 × 320 × 840	677 × 454 × 1'115	677 × 454 × 1'115	723 × 483 × 1'679	723 × 483 × 1'679	830 × 320 × 760	1'040 × 570 × 1'860
Dimensions (mm)							
Dimensions (mm)							
Gewicht (kg)	39	71	71	86	86	42	210
Poids (kg)							
Weight (kg)							
Kopf Schwenkbereich	x	x	x	x	x	45° rechts / 90° links	30° rechts / 0° / 30° links
Inclinaison de la tête	x	x	x	x	x	0°–90° à gau./0°–45° à droi.	30° à droite /0°/30°à gauche
Head tilt	x	x	x	x	x	0° – 90° left / 0° – 45° right	30° right / 0° / 30° left





TYP	DC-900A-M	DC-1100A-M	DC-1100A-T	DC-1100CK-M	DC-1100CK-T	DC-1200-M	DC-1300-M
Leistung (P1, V / kW)							
Puissance (V / kW)	230 / 0.75	230 / 1.5	400 / 1.5	230 / 1.5	400 / 1.5	230 / 1.5	230 / 1.0
Motor (V / kW)							
Saugvolumen (m3/h)							
Débit d'air (m3 / h)	900	1'150 / 1'620	1'150 / 1'620	1'150 / 1'620	1'150 / 1'620	1'200	1'300
Air flow rate (m3 / h)							
Unterdruck (Pa)							
Dépression (pA)	1'050	1'700	1'700	1'700	1'700	1'880	1'750
Vaccum pressure (pA)							
Anschluss-(ø, mm)							
Diamètre d'admission de poussière (ø-mm)	100	150	150	150	150	125	100
Dust inlet diameter (ø-mm)							
Schlauch-(ø, mm)							
Diamètre de flexible (ø-mm)	100	2 × 100	2 × 100	2 × 100	2 × 100	2 × 100	100
Hose diameter (ø-mm)							
Filtereffizienz, Partikelgrösse	99% bei 30 Mikron	99% bei 30 Mikron	99% bei 30 Mikron	99% bei 2 Mikron Filterklasse M	99% bei 2 Mikron Filterklasse M	99% bei 30 Mikron	99.5% bei 0.2 – 2 Mikron
Efficacité du filtre avec dimensions des particules	99%, 30 Micron	99%, 30 Micron	99%, 30 Micron	99%, 30 Micron Classe de Filtre M	99%, 30 Micron Classe de Filtre M	99%, 30 Micron	99.5% / 0.2 – 2 Mikron
Filter efficiency with particle size	99%, 30 Micron	99%, 30 Micron	99%, 30 Micron	99%, 30 Micron Filter Class M	99%, 30 Micron Filter Class M	99%, 30 Micron	99.5% / 0.2 – 2 Mikron
Spänesack Volumen L							
Capacité du sac volume du collecteur (lt.)	55	200	200	200	200	150	90
Collector bag capacity volume (lt)							
Spänesackmass (B × H, mm)							
Capacité du sac volume (mm)	600 × 740	785 × 940	785 × 940	785 × 940	785 × 940	785 × 940	630 × 850
Collector bag size (mm)							
Geräuschpegel (LpA, dB)							
Niveau sonore (LpA, dB)	78	80	80	80	80	80	81
Noise level (LpA, dB)							
Abmessungen (L × B × H, mm)							
Dimensions (mm)	900 × 450 × 1'600	940 × 510 × 2'000	940 × 510 × 2'000	940 × 510 × 1'830	940 × 510 × 1'830	1'000 × 750 × 2'000	882 × 479 × 1'623
Dimensions (mm)							
Gewicht (kg)							
Poids (kg)	24	48	48	71	71	40	24
Weight (kg)							
Lieferumfang: Contenu de la Livraison: Shipping Contents:	Filtersack, 30 Mikron sac de filtrage 30 microns Filter bag, 30 Micron 3 Spänesäcke 3 sacs à copeaux 3 waste sacks Absaugschlauch ø 100 mm Tuyau d'aspiration ø100 mm Hose ø 100 mm 4 Lenkrollen 4 roues de guidage 4 castors for moving around	Filtersack, 30 Mikron sac de filtrage 30 microns Filter bag, 30 Micron 5 Spänesäcke 5 sacs à copeaux 5 waste sacks Y-Stutzen, 2 × 100 mm raccord en Y 2 × 100 mm Y pillars 2 × 100 mm 4 Lenkrollen 4 roues de guidage 4 castors for moving around	Filtersack, 30 Mikron sac de filtrage 30 microns Filter bag, 30 Micron 5 Spänesäcke 5 sacs à copeaux 5 waste sacks Y-Stutzen, 2 × 100 mm raccord en Y 2 × 100 mm Y pillars 2 × 100 mm 4 Lenkrollen 4 roues de guidage 4 castors for moving around	Filterpatrone, 2 Mikron cartouche de filtre 2 microns 2-micron filter cartridge 5 Spänesäcke 5 sacs à copeaux 5 waste sacks Y-Stutzen, 2 × 100 mm raccord en Y 2 × 100 mm Y pillars 2 × 100 mm 4 Lenkrollen 4 roues de guidage 4 castors for moving around	Filterpatrone, 2 Mikron cartouche de filtre 2 microns 2-micron filter cartridge 5 Spänesäcke 5 sacs à copeaux 5 waste sacks Y-Stutzen, 2 × 100 mm raccord en Y 2 × 100 mm Y pillars 2 × 100 mm 4 Lenkrollen 4 roues de guidage 4 castors for moving around	Filtersack, 30 Mikron sac de filtrage 30 microns Filter bag, 30 Micron 5 Spänesäcke 5 sacs à copeaux 5 waste sacks 2,0 m Schlauch, Y-Stutzen, 2 × 100 mm raccord en Y 2 × 100 mm 2,0 m Tuyau d'aspiration Y pillars 2 × 100 mm 2,0m Hose ø 100 mm 4 Lenkrollen 4 roues de guidage 4 castors for moving around	Filtersack, 2 Mikron sac de filtrage 2 microns Filter bag, 2 Micron Spänesack 1 sacs à copeaux waste sack 2.5 m Schlauch ø 100 mm 2,5 m Tuyau d'aspiration 2,5 m Hose ø 100 mm 4 Lenkrollen 4 roues de guidage 4 castors for moving around

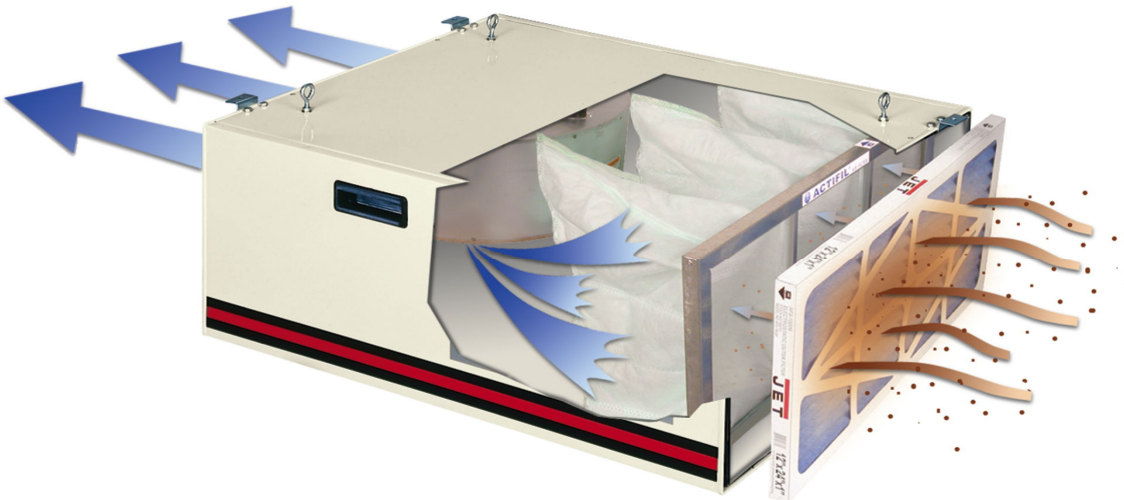


TYP	DC-1800-T	DC-1900A	JCDC-1.5-M	JCDC-2.0-M	JCDC-3.0-T
Leistung (P1, V / kW)					
Puissance (V / kW)	400 / 2.0	400 / 2.2	230 / 1.5	230 / 1.9	400 / 2.7
Motor (V / kW)					
Saugvolumen (m3/h)					
Débit d'air (m3 / h)	1'800	2'900	1'530	2'160	2'540
Air flow rate (m3 / h)					
Unterdruck (Pa)					
Dépression (pA)	1'750	1'800	1'350	1'600	1'700
Vaccum pressure (pA)					
Anschluss-(ø, mm)					
Diamètre d'admission de poussière (ø-mm)	140	200	152	152	203
Dust inlet diameter (ø-mm)					
Schlauch-(ø, mm)					
Diamètre de flexible (ø-mm)	140	3 × 100	2 × 100	2 × 100	3 × 100
Hose diameter (ø-mm)					
Filtereffizienz, Partikelgrösse	99,5% 0.2 - 2 Mikron	99% / 30 Mikron	99% / 2 Mikron	99% / 2 Mikron	99% / 2 Micron
Efficacité du filtre avec dimensions des particules	99.5% 0.2 – 2 Micron	99% / 30 Micron	99% / 2 Micron	99% / 2 Micron	99% / 2 Mikron
Filter efficiency with particle size	99,5% 0.2 - 2 Micron	99% / 30 Micron	99% / 2 Micron	99% / 2 Micron	99% / 2 Micron
Trommel Volumen L					
Volume de collecte du tambour (lt.)	175	2 x 200	75	115	250
Collection drum capacity (lt.)					
Geräuschpegel (LpA, dB)					
Niveau sonore (LpA, dB)	81	82	76	76	76
Noise level (LpA, dB)					
Abmessungen (L × B × H, mm)					
Dimensions (mm)	1'090 × 580 × 2'090	1'550 × 760 × 2'440	1'195 × 560 × 1'715	1'285 × 660 × 1'835	1'450 × 770 × 2'235
Dimensions (mm)					
Gewicht (kg)					
Poids (kg)	45	86	65	94	110
Weight (kg)					
Fernsteuerung / Timer (h)	x	x	x	ja / 2, 4, 6, 8 h	ja / 2, 4, 6, 8 h
Télécommande / minuterie (h)	x	x	x	Qui / 2, 4, 6, 8 h	Qui / 2, 4, 6, 8 h
Remote control / timer (h)	x	x	x	yes / 2, 4, 6, 8 h	yes / 2, 4, 6, 8 h
Lieferumfang: Contenu de la Livraison: Shipping Contents:	Filtersack, 2 Mikron sac de filtrage 2 microns Filter bag, 2 Micron Spänesack 1 sacs à copeaux waste sack 2.5 m Schlauch ø 100 mm 4 Lenkrollen 2,5 m Tuyau d'aspiration 4 roues de guidage 2,5 m Hose ø 100 mm 4 castors for moving around	2 Filtersäcke 2 sac de filtrage 2 Filter bag Spänesack 2 sacs à copeaux waste sack 4 Lenkrollen 4 roues de guidage 4 castors for moving around	Filterpatrone, 2 Mikron cartouche de filtre 2 microns 2-micron filter cartridge Spänesack 1 sacs à copeaux waste sack 4 Lenkrollen 4 roues de guidage 4 castors for moving around	Filterpatrone, 2 Mikron cartouche de filtre 2 microns 2-micron filter cartridge Spänesack 1 sacs à copeaux waste sack 4 Lenkrollen 4 roues de guidage 4 castors for moving around	Filterpatrone, 2 Mikron cartouche de filtre 2 microns 2-micron filter cartridge Spänesack 1 sacs à copeaux waste sack 4 Lenkrollen 4 roues de guidage 4 castors for moving around





TYP	AFS-500-M	AFS-1000B-M
Leistung (P1, V / kW)		
Puissance (V / kW)	230 / 0.12	230 / 0.2
Motor (V / kW)		
Volumenstrom (m³/h)		
Débit d'air (m³ / h)	360 / 480 / 600	480 / 900 / 1'200
Air volume flow rate (m³ / h)		
Aussenfilter / Innenfilter	5 / 1 Mikron	5 / 1 Mikron
Efficacité du filtre (interne / externe)	5 / 1 Micron	5 / 1 Micron
Filter efficiency for particle size (inner / outer, micron)	5 / 1 Micron	5 / 1 Micron
Fernbedienung / Timer	nein / 2, 4, 8 h	ja / 2, 4, 8
Télécommande / minuterie (h)	non / 2, 4, 8 h	Qui / 2, 4, 8
Remote control / timer (h)	no / 2, 4, 8 h	yes / 2, 4, 8
Geräuschpegel (LpA, dB)		
Niveau sonore (LpA, dB)	57 / 59 / 61	62 / 55 / 68
Noise level (LpA, dB)		
Abmessungen (L × B × H, mm)		
Dimensions (mm)	610 × 400 × 310	768 × 610 × 305
Dimensions (mm)		
Gewicht (kg)		
Poids (kg)	15	25
Weight (kg)		
Lieferumfang:	Aussen-Elektrostatikfilter 5 Mikron	Aussen-Elektrostatikfilter 5 Mikron
Contenu de la Livraison:	Filtre extérieur électrostatique (5 microns)	Filtre extérieur électrostatique (5 microns)
Shipping Contents:	Electrostatic outer filter(5 Micron)	Electrostatic outer filter(5 Micron)
	Innen-Filterpatrone 1 Mikron	Innen-Taschenfilter 1 Mikron
	Filtre intérieur (1 micron)	Filtre intérieur (1 micron)
	Inner filter (1 Micron)	Inner filter (1 Micron)
		Infrarot Fernbedienung,
		Télécommande
		Remote control
		2 x Batterien AA
		2 x piles AA
		2 x AA batteries
		Ringschrauben und Muttern
		Boulons à oeil et écrous
		Eye-bolts and nuts
		4 Montagehalterungen
		4 Supports de fixation
		4 Mounting brackets



Zentrallager Europa
 Tool France S.A.R.L.
 9 Rue des Pyrenees
 91090 Lisses
 France

T: + 33 169 11 37 37
 tool.fr@jpwindustries.com

JPW (Tool) AG
 Akerstrasse 45
 8610 Uster
 Schweiz

T: 41 44 806 59 59
 tool.ch@jpwindustries.com

Konzept & Design
 www.toolparts-service.biz



Für Druckfehler, Irrtümer, fehlerhafte Darstellung wird nicht gehaftet.

www.promac.fr

Weitere Technische Daten und Zubehör finden Sie in der Bedienungsanleitung.

www.jettools.com

Si besoin d'autres informations techniques, vous devriez vous reporter au manuel d'utilisation.

www.promac.ch

Other technical data and accessories you will find in the manual.